

Udateret

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Brevet er udateret

Mentioned people:
Ella Frederiksen
Frk. Købke

Archive:
Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

[Støvring?] St

Kære Th. og Signe.

Lige nu har jeg lagt Plan - den endelige Plan for Ferien.

Tirsdag Morgen kom jeg med Damper til Aalborg

- cyklede saa til [Gravlev?] - hvor Frk. Ella Frederiksen

bor - der er saa dejligt og der har jeg været i Nat,

[travet?] rundt igaar Eftermiddag og haft

det storartet - selv 26de -.

Til Tog 9¹⁸ forlangte jeg Billet til Struer

for at besøge Venø - der var ikke Forbin-

delse før 9⁵¹ og i den Mellemtid har

jeg taget anden Bestemmelse - jeg tager

til Homaa. Jeg længes efter at se

dem hjemme - der er ogsaa for kort

Tid til Venø - Lørdag Middag skal jeg

være i Vejle. - Hermed Cyklekortet.

Og Tak for alt godt i København, jeg rejste

[fra?] Jer af. Der var ikke Tegn til Begyndelse

paa V.C. Frk. Købke har det godt. I har

det jo ogsaa saa godt - det regner

og er trist.

Da jeg sejlede fra Kbh. - Dæksplads - kom

om Aftenen en ung Mand fra 1ste Plads, og sagde til mig,

"Vil De sidde her hele Natten?" "Ja" - "De kan vist

godt faa Lov at sidde her hen under Tag. Vil

De ikke have jeg skal skaffe Dem lidt The - jeg

Vil ogsaa gjerne betale det, hvis De ønsker det.

Ja, jeg vil jo nødig forskrække Dem, men jeg vil

saa gjerne hjælpe Dem lidt." Jeg blev jo da

siddende paa Dækket, men om Morgen kom

han igen og sagde: "God Morgen Frøken,

De blev vist alligevel forskrækket iaf, men

det var min Kone som bad mig gaa hen

og tilbyde Dem min Hjælp, ellers havde jeg

vist ikke gjort det, skønt jeg gjerne ville

hjælpe Dem". Saa sagde han noget om

jeg havde sovet og ikke forkølet mig osv.

Men er det da ikke frygtelig at se saa ube-

hjælpsom og medynkvækkende ud -

jeg befandt mig virkelig rigtig godt.
Og der var jo Masser af Medrejsende paa
Dækket – ligesaa ynkværdige. Men det
var Mandens gode Hjærte, der fik ham til det. Hans
Kone saa ogsaa rigtig sød ud. – jeg maa nok
være lidt bedre klædt herefterdags.
Kan I saa have det rart! Jeg er
saa [urimelig?] søvnig. Vi ses
jo saa nok snart - hvis det ikke
blir ved at regne til jul nu det
har begyndt.
Farvel! Oliv.
I maa undskylde det Papir
det har ligget og kørt rundt
i en Pakke.

Kon Th. og Siger.

Storby 21.

Lige nu har vi lovet Plan - den endelige Plan for Finn
Tindes skole - kommer med Dampskib og Salling
- opkøbt raa og Lærere - hvor Frø Ellen Pedersen
er - der er raa dygt og der har vi skole i skat.
Lært smidt igennem Eftermiddag og Kapt.
det skole - selv 26de -

Pil Tog 9¹⁸ forlanger i Billed i Skolen
for at bringe Venen - der er ikke Fortæller
delte for 9⁵¹ og i den Mellemtid har
vi lovet anden Bestemmelse - vi har
et Skole. Jeg længes efter at se
den Skole - der er ogsaa for kort
Tid til Venen - Lørdag Middag skal vi
være i Vejle. - Høved Cykkelkurs.
Og Tak for alle gode: Hilsenerne, vi rykker
for sig af. Der er ikke Tiden et Bussystem
paa V. Q. For Røsten har det godt. I den
det er ogsaa raa godt - det rykker
og er Løst

Da is sigledi fra Kbh. - Dødsplads - kom
om aftenen en ung Mand ¹² og sagde til mig.
"Hvad er det her for en dødsplads?" - "Det er en
godt tænkt at være her i den sidste Tug." "Hvad
der ikke her, skal skaffe Dem lidt The - is
et stykke gær, betale det, om De ønsker det."
Ja, is vil is ikke forbrænde Dem, men is vil
saa gær hjælpe Dem lidt." - "Ja, is vil
siddende paa Dødsplads, men om Mageren kom
han igen og sagde: "End morgen Fortæller,
De skal vist alligevel forbrænde sig selv, men
det var min kone som bad mig sige Dem
og tilbyde Dem min Hjælp, eller har De
vært ikke gjort det. skønt is gær vil
hjælpe Dem." Saa sagde han noget om
is havde søgt og ikke forbrænde sig selv.
Men is det da ikke muligt at se saa ubes-
kyddet og smidig som de er. -
is befandt mig vakkert, rigtig godt.
Og da vi is kom af Magerens paa
Dødsplads - hvor en yndig Mand. Men det
var Mandens gode Hjerne, der fik ham til det, han
havde saa gær mig sød ud. - is var nok
saa lidt bedt Kladd herfra.

Kan I end huske det ene! for
saa uimidel, søvning i Vinter
for saa udk. smalt - husk det ikke
bliv end at rejse til fide nu det
har begyndt. Farvel! Aliv.

I maa iust skykke det Pape
at har hørt og kist runde
i en Pape.